

# Diálogo: Superando barreras lingüísticas: conversaciones y confusiones

## Dialogo: Superando le barriere linguistiche: conversazioni e confusioni

🔗 <https://spagnolo.colingua.it/dialoghi/superar-barreras-idiomaticas>

*Un encuentro entre un local y un extranjero que enfrenta las dificultades de aprender y entender un nuevo idioma.*

**Pedro:** Perdona, te noto un poco perdida. ¿Necesitas ayuda?

**Ana:** No entiendo esta **frase** en el cartel. ¿Me la puedes explicar?

**Pedro:** Claro. Significa que el autobús pasa cada 30 minutos. ¿Eres nueva aquí?

**Ana:** Estoy aprendiendo español, pero algunos **temas** me parecen difíciles.

**Pedro:** Te puedo **explicar** algunas frases importantes si quieres.

**Ana:** ¡Con mucho gusto! Por favor cuéntame **chistes** en español, así se aprende rápido.

**Pedro:** ¡Claro! También ayuda aprender **una palabra** nueva cada día.

**Ana:** ¡Gracias! Me parece una buena idea.

---

*Un incontro tra un locale e uno straniero che affronta le difficoltà di apprendere e capire una nuova lingua.*

**Pedro:** Scusa, ti vedo un po' persa. Hai bisogno di aiuto?

**Ana:** Non capisco questa **frase** sul cartello. Me la puoi spiegare?

**Pedro:** Chiaro. Significa che l'autobus passa ogni 30 minuti. Sei nuova qui?

**Ana:** Sto imparando lo spagnolo, ma alcuni **temi** mi sembrano difficili.

**Pedro:** Ti posso **spiegare** alcune frasi importanti se vuoi.

**Ana:** Con molto piacere! Per favore raccontami **barzellette** in spagnolo, così si impara rapidamente.

**Pedro:** Certo! Aiuta anche imparare **una parola** nuova ogni giorno.

**Ana:** Grazie! Mi sembra una buona idea.

# Superando barreras lingüísticas: conversaciones y confusiones

## Superando le barriere linguistiche: conversazioni e confusioni

<https://spagnolo.colingua.it/dialoghi/superar-barreras-idiomaticas>



### Ejercicio 1:

### Preguntas de debate

**Instrucción:** Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué dificultades has enfrentado al aprender un nuevo idioma?
2. Haz un role play de una situación en la que se pide ayuda en un país extranjero.

# Superando barreras lingüísticas: conversaciones y confusiones

## Superando le barriere linguistiche: conversazioni e confusioni

<https://spagnolo.colingua.it/dialoghi/superar-barreras-idiomaticas>



### Ejercicio 2:

**Instrucción:** Inserisci la parola corretta.

*frase, temas, explicar, chistes, una palabra*

1. ¡Claro! También ayuda aprender ..... nueva cada día.
2. ¡Con mucho gusto! Por favor cuéntame ..... en español, así se aprende rápido.
3. No entiendo esta ..... en el cartel. ¿Me la puedes explicar?
4. Te puedo ..... algunas frases importantes si quieres.
5. Estoy aprendiendo español, pero algunos ..... me parecen difíciles.

**Soluzioni:**

1. una palabra 2. chistes 3. frase 4. explicar 5. temas

# Superando barreras lingüísticas: conversaciones y confusiones

## Superando le barriere linguistiche: conversazioni e confusioni

<https://spagnolo.colingua.it/dialoghi/superar-barreras-idiomaticas>



### Ejercicio 3:

### Ordena el texto

**Instrucción:** Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

5 Te puedo explicar algunas frases importantes si quieres.

... ¡Claro! También ayuda aprender una palabra nueva cada día.

... ¡Con mucho gusto! Por favor cuéntame chistes en español, así se aprende rápido.

... Estoy aprendiendo español, pero algunos temas me parecen difíciles.

... No entiendo esta frase en el cartel. ¿Me la puedes explicar?

**Soluzioni:**

5, 7, 6, 4, 2